



Наш исх.: № 8779-11/OBS/OSD/MAR/WIO

ЖЕНЕВА, 23 ноября 2011 г.

Приложения: 2 (имеются только на английском языке)

Вопрос: МОК/ВМО – Третий в регионе учебно-практический семинар ГСБД по наращиванию потенциала для стран западной части Индийского океана (Момбаса, Кения, 16-20 апреля 2012 г.)

Предлагаемые меры:

1. Назначить эксперта от вашей страны для участия в этом учебно-практическом семинаре
2. Сообщить в Секретариат ВМО фамилию и контактные данные вашего эксперта как можно скорее, **но предпочтительно не позднее 31 января 2012 г.**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа,

Как Вы помните, Совместная группа экспертов ВМО/МОК по сотрудничеству в области буев для сбора данных (ГСБД) является официальным органом Всемирной Метеорологической Организации (ВМО) и Межправительственной океанографической комиссии (МОК) ЮНЕСКО. В своей работе Группа экспертов оказывает поддержку Программной области — Наблюдения, курируемой Совместной технической комиссией ВМО/МОК по океанографии и морской метеорологии (СКОММ).

В ходе своей двадцать седьмой сессии (ГСБД-27, Женева, Швейцария, 26-30 сентября 2011 г.) Группа экспертов, исходя из успешного проведения в регионе первого и второго учебно-практических семинаров ГСБД по наращиванию потенциала стран западной части Индийского океана (Южная Африка, апрель 2010 г., и Маврикий, май 2011 г.), признала большое значение продолжения усилий по осуществлению деятельности в этом регионе. Группа экспертов также подтвердила свое желание активно поощрять участие развивающихся стран в деятельности Группы экспертов в качестве средства оказания этими странами содействия Группе экспертов в достижении и поддержании ее целей, касающихся глобально распределенной сети буев для сбора данных. Группа экспертов решила продолжить создание групп развития наблюдений (ГРН) и групп развития моделирования (ГРМ) вместе с метеорологическими/океанографическими учреждениями, расположенными в странах региона западной части Индийского океана.

Постоянным представителям стран – членов РА I и РА II, участвующих в СКОММ (ограниченное распространение)

Копии: Д-ру Уэнди Уоттсон-Райт, исполнительному секретарю МОК)
Г-ну Элу Уоллесу, председателю ГСБД)
Д-ру Питеру Декстеру, сопresidentу СКОММ) (для информации)
Г-же Кэндейс Кларк, председателю ГКН СКОММ)
Г-ну Дейвиду Мелдруму, вице-председателю ГКН СКОММ)

В этом контексте ГСБД в настоящее время выразила желание организовать и спонсировать третий учебно-практический семинар, который будет проводиться по любезному приглашению Кенийского метеорологического департамента (КМД) в Момбасе с 16 по 20 апреля 2012 г. в целях наращивания потенциала стран региона западной части Индийского океана. Темой данного семинара будет *«Ввод в действие и эксплуатация сетей буев для сбора данных в Индийском океане и их применение в различных целях для расширения региональных прогностических возможностей»*. Проведение этого семинара является практической реализацией концепции ПАНГЕА СКОММ¹ (партнерство для новых применений ГЕОСС).

Семинар будет проводиться только на английском языке. К настоящему письму для вашего сведения прилагается экземпляр описания целей семинара (приложение II). Программа работы, информация об организационных вопросах на месте (т.е. о предоставлении условий для проживания, визах и т.п.), а также любая другая информация, относящаяся к этому семинару, будет размещена в установленном порядке на веб-сайте СКОММ на отдельной веб-странице по адресу:

<http://www.jcomm.info/wio-dbc3>

Этот практический семинар, в первую очередь, предназначен для пользователей океанографических данных, исследователей и операторов буев в странах региона западной части Индийского океана. Как Вы увидите из программы работы Семинара, его учебный план охватывает вопросы применения данных, полученных с различных океанографических и морских метеорологических платформ *in situ*, и управления ими. Преподаватели подбираются из широкого круга международного океанического сообщества.

С учетом необходимости обеспечения преемственности с первым и вторым семинарами я рекомендую Вам назначить потенциальных кандидатов для обучения на этом учебно-практическом семинаре, используя прилагаемый бланк *«Nomination/Registration Form»* (форма назначения/регистрации) (приложение I). На этом семинаре участникам будут предоставлены исключительные возможности как с точки зрения получения новых навыков и повышения квалификации, так и внесения значительного и постоянного вклада в крупные международные программы. Заявки от участников первого и/или второго семинаров особенно приветствуются.

Касательно Общего регламента ВМО просьба обратить внимание на то, что правило 36, соответствующее установленной процедуре МОК, гласит: *«Расходы, связанные с участием членов рабочих групп конституционных органов в сессиях этих рабочих групп, должны обычно оплачиваться странами-членами, к которым принадлежат члены этих рабочих групп»*. В этой связи очень сильно надеюсь на то, что Вы сможете организовать финансирование участия вашего эксперта из национальных источников. Однако, если это не будет представляться возможным, то некоторые ограниченные средства могут быть предоставлены спонсорами учебно-практического семинара для поддержки отдельных участников, в частности, из развивающихся стран. Просьба сообщать о любых таких потребностях при представлении форм назначения/регистрации.

Кроме того, мне необходимо проинформировать Вас о том, что условия страхования ВМО для лиц, не являющихся сотрудниками Секретариата, являются следующими:

¹ <http://www.jcomm.info/pangea>

«Организация принимает на себя ограниченную ответственность по компенсации в случае смерти, болезни или увечья в связи с участием в совещаниях или выполнением услуг от имени Организации лицами, не входящими в штат Организации, но имеющими право на оплату проездных расходов за ее счет и/или получающими от нее суточные. Таким образом, на этих лицах лежит полная ответственность за любые расходы, возникающие в связи с событиями, не связанными с участием в совещаниях или с выполнением услуг от имени Организации, а также за организацию страхования жизни, медицинского страхования и других видов страхования, которые им представляются целесообразными».

Для того чтобы обеспечить достаточное время для рассмотрения всех представленных кандидатур и для своевременного завершения процесса отбора, были бы весьма признательны, если бы ваш ответ поступил в Секретариат ВМО как можно скорее, **но не позднее 31 января 2012 г.** (желательно по электронной почте вниманию г-на Этьена Шарпантье (Mr Etienne Charpentier) по адресу: echarpentier@wmo.int). Кроме того, следует отметить, что отобранным участникам будет необходимо представить действительный паспорт (со сроком действия не менее 6 месяцев после командировки) и получить необходимые въездные и/или транзитные визы в установленном порядке.

И в заключение, с искренним интересом ожидаю активного участия операторов и ученых, задействованных в настоящее время в этой важной и полезной инициативе. В этом контексте вам, как постоянному представителю вашей страны при ВМО, предлагается назначить экспертов или из вашей метеорологической Службы, или из любых других национальных учреждений, специализирующихся в данной области.

С уважением,



(Дж. Ленгаса)
за Генерального секретаря

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

=====

8779-11/OBS/OSD/MAR/WIO-3, ANNEX I

NOMINATION/REGISTRATION FORM

**IOC/WMO Third DBCP In-Region Capacity Building Workshop
for Countries of the Western Indian Ocean**

Mombassa, Kenya, 16-20 April 2011

The Government of: _____

proposes the following nomination:

NOTE TO THE NOMINATED PARTICIPANT:
**PLEASE COMPLETE ALL THE QUESTIONS IN THIS FORM. PLEASE WRITE CLEARLY, AND
SUBMIT IT, PREFERABLY, IN ELECTRONIC FORMAT.**

Mr /Mrs /Dr /etc	Mr / Ms	Dr / Professor / Eng / etc.
Family name		
First name		
Job title		
Professional specialization		
Graduation degree(s)		
ADDRESS:		
Dept/Div.		
Street		
Suite/Office/etc		
City /postal codes		
State/Province/etc		
COUNTRY		
Tel. number(s)		
Fax number(s)		
Email(s) - <i>PLEASE WRITE YOUR E-MAIL(S) VERY CLEARLY</i>		
E-mail (1)		
E-mail (2)		
Job responsibilities:		
Financial assistance is requested for: travel <input type="checkbox"/> per diem <input type="checkbox"/>		

→

QUESTIONS TO THE EXPERT NOMINATED FOR THE TRAINING WORKSHOP	
1.	<p>Please indicate the plans you may have in your country for:</p> <p>(i) initialization/maintenance ocean observing systems in the Western Indian Ocean region, and/or;</p> <p>(ii) cooperation with international programmes regarding the implementation of such systems (e.g. through the provision of instrument deployment opportunities).</p> <p><i>N.B.: Please use a separate sheet to provide a brief description on this question.</i></p>
2.	<p>Which session would you like to attend: Observations (ODT) <input type="checkbox"/> Ocean Modelling (MDT) <input type="checkbox"/></p> <p><i>Participants to the MDT session are requested to practice ocean modelling:</i></p> <p>2.1. Are you familiar with any programming languages, particularly with Matlab?</p> <p>2.2. Will you have the opportunity to expand on the modelling part of the course on return to your home institutes?</p>
3.	Do you have an understanding of physical oceanography and the basics in geophysical fluid dynamics (e.g. Equation of State, etc.)?
4.	<p>What operating system will you have on your laptop (e.g. PC/Windows, Linux-Ubuntu, Linux-Mandriva, etc.)?</p> <p>4.1. What is your level of knowledge and experience with your Operating System (O/S), and with an alternative system (with Windows in case your O/S is Linux; and with Linux in case your O/S is Windows)?</p>
5.	What do you expect from this Training Workshop?
6.	In your view, what would make the Training Workshop successful?
7.	Do you have any questions or comments?

PLEASE NOTE, ONLY NOMINATION/REGISTRATION FORMS, SIGNED BY THE PERMANENT REPRESENTATIVE (PR) OF YOUR COUNTRY WITH WMO, WILL BE CONSIDERED.

Name of PR with WMO: _____

Date: _____

(Signature of the Permanent Representative with WMO)

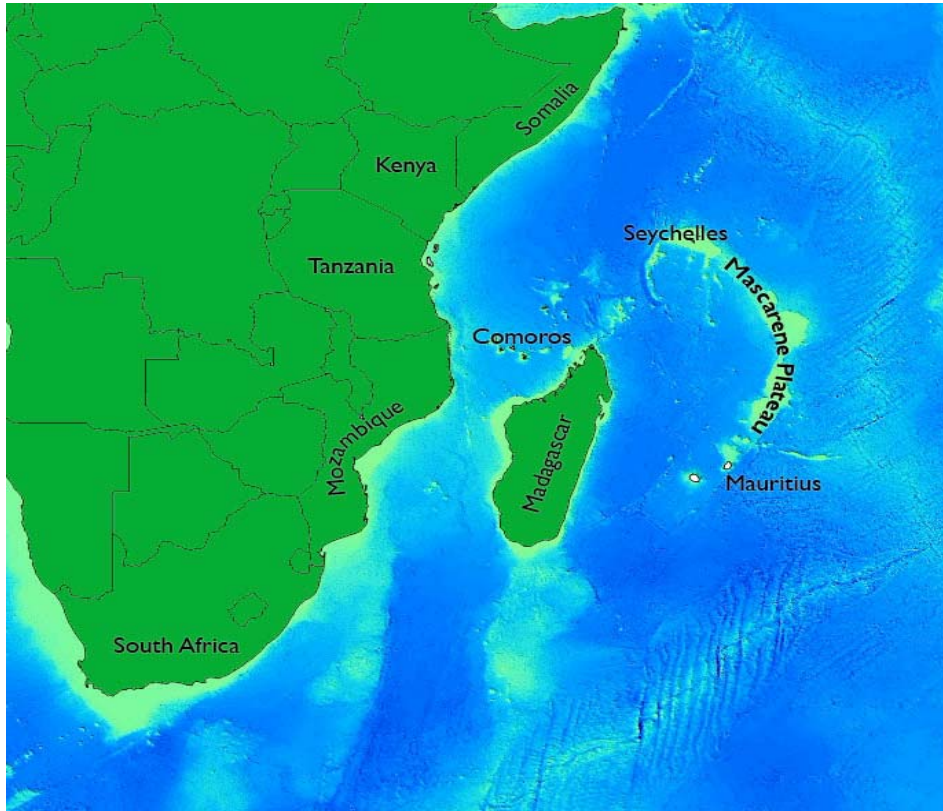
Please return the completed form before 31 January 2012, preferably by e-mail, to the attention of Mr Etienne Charpentier, at echarpentier@wmo.int, and/or to the WMO Secretariat, at:

World Meteorological Organization
 Observing and Information Services Department (OBS)
 P.O. Box 2300
 CH-1211 GENEVA 2
 Switzerland
 Fax: (+41 22) 730 8021

GOALS

IOC/WMO Third DBCP In-Region Capacity Building Workshop
for Countries of the Western Indian Ocean

Mombassa, Kenya, 16-20 April 2011



WORKSHOP THEME:

"Implementation and Operations of Indian Ocean Data Buoy Networks and their Applications for Enhancing Regional Predictive Capability"

HOSTED BY THE
KENYA METEOROLOGICAL DEPARTMENT

Goals for the
Third DBCP In-Region Western Indian Ocean
Capacity Building Workshop (WIO-3)

(Mombassa, Kenya, 16 - 20 April 2012)

- Continue to Build Capacity within Regional Institutes to Apply New Indian Ocean Observing System (IndOOS) Data, such as from RAMA and others, for Enhanced Predictive Capability for the Region as for Fisheries Management and Extreme Events;
 - Continue to Find Synergy between DBCP in-situ ocean observations and Satellite Observations of the Regional Africa Monitoring of the Environment for Sustainable Development (AMESD);
 - Enhance Coordination and Cooperation between TT-CB and WMO Regional Association (RA I);
 - Ensure advanced scientific and logistics information is conveyed to participants well in advance of the Workshop;
 - Demonstrate the Crucial Role of Ocean Observations for Understanding and Predicting Regional Weather, Ocean and Climate;
 - Discuss ways to mitigate implementation constraints by Regional Piracy to include potential coordination with African Ministerial Conference on Meteorology (AMCOMET);
 - Continue to Build In-Region, the Modelling Development Team (MDT), and the Observation Development Team (ODT), including for the implementation of buoy programmes, by ensuring continuity of participants from WIO-2;
 - Learn practical implementation aspects for the deployment of operational data buoys at sea, the collection of buoy data, and related data management;
 - Learn Practical Application of Regional Models for Addressing Impacts from Climate Change in the Coastal and Marine Environment and ensure trainees have similar tools at their home institute to follow-up intersessionally;
 - Become Familiar with Tools for Identifying and Accessing Operational Data Streams for ocean/weather/climate Model Assimilation;
 - Validate Model Products from Indian Ocean Observations;
 - Coordinate Regional Institutes for Increasing in-situ Western Indian Ocean Observations to include enhanced coordination with DBCP International Buoy Program for the Indian Ocean (IBPIO);
 - Utilize advances in Information and Communication Technology (ICT) to facilitate more effective Outreach and Capacity Building Activities on a larger scale.
-